

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 60 (1982)

**Heft:** 6

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**PTT Technische  
Mitteilungen**

**Bulletin  
technique**

**Bollettino  
tecnico**



**6  
1982**

# 3 Minuten einen Kunden am Telefon warten lassen, sind 3 Minuten zuviel.

In manchen Unternehmen lässt man Anrufer allzu oft auf eine Verbindung warten. Nicht aus schlechtem Willen. Meistens sind es kleinere oder mittlere Firmen, die gewachsen sind oder noch wachsen. Ihre Telefonzentrale ist den neuen Bedürfnissen nicht angepasst. Darunter leiden nicht nur die Anrufer, sondern auch die eigenen Mitarbeiter, die immer wieder auf eine freie Linie warten.

Eine elektronische Haustelefonzentrale EHZ 8/30 von Hasler löst das Problem. Sie ist einfach zu installieren und bietet jeglichen Bedienungskomfort, den man früher nur von Grossanlagen erwarten durfte. Sie lässt sich auf bis zu 30 interne und 8 externe Anschlüsse ausbauen.



**Anrufumleitung:**  
Umleitung der Anrufe zum Stellvertreter, zur Sekretärin und/oder zu beliebigen Apparaten dorthin, wo Sie sich gerade aufhalten.

**Kurzwahl:** 60 wichtige externe Nummern können in der Zentrale gespeichert und von jedem berechtigten Apparat aus mit 2 Kennziffern gewählt werden.

**Konferenzgespräche** zwischen einem externen und zwei internen Teilnehmern machen Rückfragen überflüssig.

**Ausserdem:** Jeder Apparat kann nur für lokale, nur für nationale oder auch für Auslandsgespräche freigegeben werden. Jeder Apparat kann nach Büroschluss für Amtsverbindungen gesperrt werden. Tastenwahl für beliebig viele Apparate.

## Die ideale Ergänzung zur Haustelefonzentrale sind zwei interne Kommunikationssysteme von Hasler:

**Kombination mit dem Hasler Personensuch- und Informationssystem.** Der Anschluss ist in der Telefonzentrale vorbereitet. Der 68 Gramm leichte Display- oder Sprachempfänger kann piepsen, blinken oder vibrieren. Mit Alarmpriorität und Gruppenruf.



**Kombination mit der Hasler Sprechanlage.** Die Sprechanlage entlastet die Zentrale von internen Gesprächen. «Laute», freihändige Benutzung oder «leise» wie ein Telefon. Sie wird parallel zum Telefon für effiziente, interne Kommunikation verwendet.



**Coupon:**

PTT

Senden Sie uns bitte Unterlagen:

- Über die Haustelefonzentrale Hasler EHZ 8/30.
- Über die Hasler Personensuchanlage.
- Über die Hasler Sprechanlage.

Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Zuständig \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Hasler AG, Abt. Information  
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14  
Telefon 031 65 2111  
Telex 911119 hag ch

# Hasler